

Göç Edebiyatı: Doğu'yu Batı'ya Taşıyanlar

Orta Doğu Hristiyan Arap Edebiyatçılarının
Batı'daki Öncü İsimleri

Hüseyin Yazıcı

akdem

YAYINLARI

© Eserin her türlü basım hakkı anlaşmalı olarak Akdemistanbul Eğitim Yayıncılık ve Danışmanlık Hizmetleri Turizm Org. Tic. Ltd. Şti.'ne aittir.

GENEL SERİ NO: 278
ARAP EDEBİYATI SERİSİ: 23
ISBN: 978-625-7622-78-3

KİTABIN ADI
Göç Edebiyatı:
Doğu'yu Batı'ya Taşıyanlar

YAZAR
Prof. Dr. Hüseyin YAZICI

GENEL YAYIN YÖNETMENİ
Dr. Muhammed AĞIRAKÇA

YAYIN KOORDİNATÖRÜ
Şeyma ASKER

KAPAK TASARIMI
Nuhun Gemisi Reklam ve İletişim Hizmetleri

SAYFA TASARIMI
furkancevik.com.tr

BASKI
İMAK OFSET
Akçaburgaz Mah. 137. Sok. No: 12
Esenyurt/İSTANBUL
Tel: 444 62 18
Sertifika No: 45523

1. Baskı, Ocak 2022
1000 adet

Akdemistanbul Eğitim Yayıncılık ve Danışmanlık Hizmetleri
Turizm Organizasyon Tic. Ltd. Şti.
Sertifika No: 40016

Akşemsettin Mah. Akdeniz Cad. No: 99-101
Fatih-İstanbul • Tel: (0212) 521 41 16
akdemyayinlari.com • info@akdemyayinlari.com
akdemistanbul.com.tr • info@akdemistanbul.com.tr

Göç Edebiyatı: Doğu'yu Batı'ya Taşıyanlar

Orta Doğu Hristiyan Arap Edebiyatçılarının
Batı'daki Öncü İsimleri

Hüseyin Yazıcı

HÜSEYİN YAZICI, Trabzon'un Köprübaşı ilçesine bağlı Pınarbaşı Köyü'nde (eski adı Dağardı) dünyaya geldi. İlkokulu burada bitirdi. 1979'da İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Doğu Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Arap Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı'na kaydoldu. 1984'te adı geçen anabilim dalına araştırma görevlisi olarak atandı. Emekli olana kadar (2017) aynı anabilim dalında görev yapan yazar; 1992'de yardımcı doçent, 1997'de doçent ve 2005'te profesör oldu.

2002-2004 yılları arasında Kahire Ain Shams Üniversitesi Edebiyat Fakültesi'nde Türkçe okutmanı olarak çalıştı. Ayrıca emekli oluncaya kadar çalıştığı kurumda çeşitli idari görevlerde bulundu.

2019'da Fatih Sultan Mehmet Vakıf Üniversitesi Eğitim Fakültesi Yabancı Diller Eğitimi Bölümü Arapça Öğretmenliği Programı'nda göreve başladı. Hâlen bu üniversitede öğretim üyesi ve Yabancı Diller Eğitimi Bölüm Başkanı olarak çalışmaktadır. Yazarın alanıyla ilgili olarak kaleme aldığı kitapları, bilimsel makaleleri ve ansiklopedi maddeleri bulunmaktadır.

İÇİNDEKİLER

İKİNCİ BASKIYA ÖNSÖZ	9
ÖNSÖZ	11
GİRİŞ.....	15
Osmanlı Yönetiminde Lübnan.....	17
XIX. Yüzyılda Lübnan'da Ekonomi ve Eğitim	27

AMERİKA KITASI'NA GÖÇ

Amerika Kıtası'na Göçün Sebepleri	33
Ekonomik Sebepler.....	34
Siyasi Sebepler	37
Siyasi Baskı	37
Dinî Sebepler	42
Göçte Bazı Şirketlerin Rolü	45
Göçte Simsarların Rolü.....	45
Göçün Tarihi.....	47
Göçmenlerin Dağılışı.....	51
Göçte Başvurulan Yollar ve Zorluklar	58
Arap Göçmenlerin Ekonomik Faaliyetleri.....	67
Arap Göçmenlerin Brezilya'daki Sosyal ve Kültürel Etkinlikleri.....	70
Arap Göçmenlerin Venezueladaki Faaliyetleri.....	78
Arap Göçmenlerin Amerika Birleşik Devletleri'ndeki Sosyal ve Kültürel Etkinlikleri.....	78
Arap Göçmenlerin Şili'deki Sosyal ve Kültürel Etkinlikleri.....	79

MODERN ARAP EDEBİYATI'NA DOĞRU İLK ADIMLAR

Mehcer Edebiyatının İlk Edebî Organları	84
Amerika Kıtası'nda Kurulan Edebî Dernekler	85
Rivâku'l-Maarrî (Maarrî Grubu)	85
er-Râbitatu's-Sûriyye (Suriye Grubu).....	85
er-Râbitatu'l-kalemiyye (Kalem Grubu).....	85
el-Usbetu'l-Endelusiyye (Endülüs Grubu)	88

Râbitatu Minerva (Minerva Grubu)	90
er-Râbitatu'l-edebiyeye (Edebi Grup)	90
Câmi'atu'l-kalem (Kalem Birliği).....	90

KUZEY AMERİKA'DAKİ ARAP EDEBİYATÇILARI

Amerika Birleşik Devletleri'ndeki Arap Edebiyatçıları

Cibrân (Cubrân) Halil Cibrân.....	93
Mihâil Nuayme.....	120
Emîn er-Reyhânî.....	141
İliyâ Ebû Mâdî.....	158
Nesîb Arîda.....	173
Reşîd Eyyûb	183
Nedret Haddâd.....	194
Mes'ûd Semâha.....	198
Amerika Birleşik Devletleri'ndeki Diğer Yazarlar	202
Meksika'daki Arap Edebiyatçıları	203

GÜNEY AMERİKA'DAKİ ARAP EDEBİYATÇILARI

Brezilya'daki Arap Edebiyatçıları	207
Reşîd Selîm el-Hûrî (eş-Şâ'iru'l-Karavî).....	207
Kaysar Selîm el-Hûrî (eş-Şâ'iru'l-Medenî)	220
Fevzî Ma'lûf	225
Şefîk el-Ma'lûf	237
İlyâs Ferhât.....	250
Şukrullâh el-Curr	260
Nimet Kâzân.....	267
Brezilya'daki Diğer Arap Edebiyatçıları	274
Arjantin'deki Arap Edebiyatçıları	275
İlyâs Kunsul	275
Arjantin'de Faaliyet Göstermiş Diğer Bazı Arap Edebiyatçıları	276
Ekvator'daki Arap Edebiyatçıları	277
Venezuela'daki Arap Edebiyatçıları	277
Mehcer Edebiyatında Kadın Edebiyatçıları.....	278

MEHCER (GÖÇ/GÖÇMEN) EDEBİYATI

Mehcer Edebiyatında Nesir	283
Öykü	285
Roman	294
Tiyatro	309
Eleştiri	311
Makale	317
Gazetecilik	323
Mektup, Mesel ve Biyografi	326
Mehcer Edebiyatında Şiir	331
Mehcer Edebiyatçılarında Din Anlayışı	339
Kuzey ve Güney Mehcer Edebiyatı Arasındaki Farklar.....	357
Mehcer Edebiyatının Ana Temaları	360
Özlem	360
Mistisizm ve Derin Düşünme	365
Elem ve Hüzün.....	371
Dinî Özgürlük ve Hoşgörü	372
İnsana Değer Verme	374
Doğa Sevgisi	375
Anlatım ve Düşünce Özellikleri	379
Lafız ve Üslup	379
Anlam ve Biçim.....	380
Fikri Uyum	383
Ölçü ve Uyak	385
Endülüs İzleri	386
Mehcer Edebiyatının Beslendiği ve Beslediği Kaynaklar	387
Mehcer Edebiyatının Mesajı	391
Mehcer Edebiyatının Arap Edebiyatına Etkisi	398
Mehcer Edebiyatına Yönelik Eleştiriler	400
Mehcer Edebiyatının Bugünü.....	402
KAYNAKÇA	403
TABLolar	411
FOTOĞRAFLAR.....	415